

## VERORDENING (EEG) Nr. 1028/79 VAN DE RAAD

van 8 mei 1979

betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor voorwerpen bestemd voor gehandicapten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie <sup>(1)</sup>,Gezien het advies van het Europese Parlement <sup>(2)</sup>,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(3)</sup>,

Overwegende dat, ten einde te bevorderen dat lichamelijk of geestelijk gehandicapten een opleiding, arbeid en een plaats in de maatschappij kunnen verwerven, de invoer van speciaal voor deze doeleinden ontworpen voorwerpen zoveel mogelijk dient te worden vrijgesteld van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat de 19e Algemene Conferentie van de UNESCO op 26 november 1976 een protocol heeft goedgekeurd bij de Overeenkomst inzake de invoer van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, die in het toestaan van dergelijke douanevrijstellingen voorziet;

Overwegende dat in dit protocol in bijlage E wordt bepaald dat om voor vrijstelling in aanmerking te komen:

- voorwerpen die speciaal zijn ontworpen voor de ontwikkeling van blinden op het gebied van onderwijs, wetenschap en cultuur, rechtstreeks moeten worden ingevoerd door instellingen of organisaties voor onderwijs aan of begeleiding van blinden, welke van de bevoegde autoriteiten van het invoerende land toestemming hebben om bedoelde voorwerpen vrij van rechten in te voeren;
- voorwerpen die speciaal zijn ontworpen voor onderwijs aan, arbeid van en het verwerven van een plaats in de maatschappij door andere lichamelijk of geestelijk gehandicapten, rechtstreeks moeten worden ingevoerd door instellingen of organisaties voor onderwijs aan of begeleiding van deze personen, die van de bevoegde autoriteiten van het invoerende land toestemming hebben om deze voorwerpen vrij van rechten in te voeren; dat voorts het verlenen van

de vrijstelling in dit geval afhankelijk wordt gesteld van de voorwaarde dat momenteel in het invoerende land geen gelijkwaardige voorwerpen worden vervaardigd;

Overwegende dat, overeenkomstig paragraaf 14 a) van bedoeld protocol, het begrip „land van invoer” betrekking heeft op het gezamenlijke grondgebied van de Lid-Staten die de Europese Economische Gemeenschap vormen;

Overwegende dat, voor zover het verlenen van de vrijstelling geen nadeel dreigt te berokkenen aan de communautaire produktie, overwogen kan worden de verlening van de vrijstelling bij de invoer van voorwerpen bestemd voor andere gehandicapten dan blinden, niet systematisch afhankelijk te stellen van de voorwaarde dat momenteel in de Gemeenschap geen gelijkwaardige voorwerpen worden vervaardigd; dat er in ieder geval geen aanleiding bestaat deze voorwaarde te stellen wanneer de betrokken voorwerpen als gift aan een erkende instelling of organisatie worden gezonden zonder enigerlei commercieel oogmerk van de gever;

Overwegende dat, ten einde het gestelde doel geheel te bereiken, de erkende instellingen of organisaties dienen te worden gemachtigd om de voorwerpen die zij met vrijstelling van rechten hebben ingevoerd, zonder winst-oogmerk aan de aangesloten blinden of andere gehandicapten uit te lenen, te verhuren of over te dragen;

Overwegende dat het, voor een betere samenhang en een grotere duidelijkheid, wenselijk is om alle van toepassing zijnde bepalingen inzake de vrijstelling van rechten bij de invoer van voorwerpen die of wel voor blinden, of wel voor andere lichamelijk of geestelijk gehandicapten bestemd zijn, voortaan in één enkele verordening bijeen te brengen; dat er bijgevolg aanleiding bestaat in deze verordening de bepalingen ten behoeve van blinden over te nemen, welke momenteel zijn opgenomen in Verordening (EEG) nr. 1798/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard <sup>(4)</sup>;

Overwegende dat er, ten einde op communautair niveau te kunnen vaststellen dat aan de voorwaarden voor het verlenen van de vrijstelling is voldaan, een communautaire overlegprocedure moet worden ingesteld in het kader van een comité, zodat een nauwe en doelmatige

<sup>(1)</sup> PB nr. C 187 van 5. 8. 1978, blz. 2.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 296 van 11. 12. 1978, blz. 57.

<sup>(3)</sup> PB nr. C 105 van 26. 4. 1979, blz. 38.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 184 van 15. 7. 1975, blz. 1.

samenwerking mogelijk wordt tussen de Lid-Staten en de Commissie; dat het tevens van belang is de uniforme toepassing van deze verordening te waarborgen en de uitvoeringsbepalingen daarvan vast te stellen; dat te dien einde een beroep moet worden gedaan op het Comité voor vrijdom van douanerechten, ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 1798/75,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### TITEL I

### Voorwerpen voor blinden

#### Artikel 1

De invoer van de in bijlage I opgenomen voorwerpen die speciaal zijn ontworpen voor de ontwikkeling van blinden op het gebied van onderwijs, wetenschap en cultuur, geschiedt met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, ongeacht het gebruik waartoe deze voorwerpen zijn bestemd.

#### Artikel 2

1. De invoer van de in bijlage II opgenomen voorwerpen die speciaal zijn ontworpen voor de ontwikkeling van blinden op het gebied van onderwijs, wetenschap en cultuur, geschiedt met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, wanneer zij bestemd zijn voor instellingen of organisaties voor onderwijs aan of begeleiding van blinden, welke van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten toestemming hebben om bedoelde voorwerpen vrij van rechten in te voeren.

De in de eerste alinea bedoelde vrijstelling is van toepassing op reserve-onderdelen, onderdelen of toebehoren specifiek bestemd voor de betrokken voorwerpen, voor zover deze reserve-onderdelen, onderdelen of toebehoren tegelijk met deze voorwerpen worden ingevoerd, of, indien zij later worden ingevoerd, herkenbaar zijn als bestemd voor de voorwerpen die eerder met vrijstelling van rechten of voor vrijstelling van rechten in aanmerking komend zijn toegelaten.

2. De in lid 1 bedoelde vrijstelling wordt rechtstreeks verleend door de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de instelling of de organisatie is gelegen waarvoor de betrokken voorwerpen zijn bestemd, en zulks op aanvraag van laatstgenoemde.

#### TITEL II

### Voorwerpen voor andere gehandicapten

#### Artikel 3

1. De voorwerpen die speciaal zijn ontworpen voor onderwijs aan, arbeid van en het verwerven van een

plaats in de maatschappij door andere lichamelijk of geestelijk gehandicapten dan blinden, mogen met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden ingevoerd wanneer:

- a) zij bestemd zijn voor instellingen of organisaties wier voornaamste bezigheid het onderwijs aan of de begeleiding van gehandicapten is en die van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten toestemming hebben om deze voorwerpen vrij van rechten in te voeren en
- b) er momenteel in de Gemeenschap geen gelijkwaardige voorwerpen worden vervaardigd.

Onder de voorwaarden neergelegd in uitvoeringsbepalingen die volgens de in artikel 7, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld, kan echter van de sub b) vermelde voorwaarde worden afgeweken, voor zover het verlenen van de vrijstelling geen nadeel dreigt te berokkenen aan de communautaire productie van gelijkwaardige voorwerpen.

2. De in lid 1 bedoelde vrijstelling is van toepassing op reserve-onderdelen, onderdelen of toebehoren specifiek bestemd voor de betrokken voorwerpen, voor zover deze reserve-onderdelen, onderdelen of toebehoren tegelijk met deze voorwerpen worden ingevoerd, of, indien zij later worden ingevoerd, herkenbaar zijn als bestemd voor de voorwerpen die eerder met vrijstelling van rechten of voor vrijstelling van rechten in aanmerking komend zijn toegelaten.

3. Voor de toepassing van het bepaalde in dit artikel

- wordt de gelijkwaardigheid van de voorwerpen beoordeeld door de essentiële technische kenmerken die eigen zijn aan het voorwerp waarvoor de aanvraag om vrijstelling werd gedaan, te vergelijken met die van het overeenkomstige voorwerp dat in de Gemeenschap wordt vervaardigd, ten einde vast te stellen of dit laatste voor dezelfde doeleinden kan worden gebruikt als die waartoe het voorwerp waarvoor de aanvraag om vrijstelling werd gedaan, is bestemd en of het vergelijkbare diensten kan bewijzen;
- wordt een voorwerp beschouwd als momenteel in de Gemeenschap te worden vervaardigd wanneer de leveringstermijn ervan op het ogenblik van bestelling, de handelsgebruiken in de desbetreffende productiesector in aanmerking genomen, niet aanzienlijk langer is dan de leveringstermijn van het voorwerp waarvoor de aanvraag om vrijstelling wordt ingediend, of wanneer hij laatstgenoemde leveringstermijn niet in die mate overschrijdt dat de bestemming of het gebruik waarin aanvankelijk voor het voorwerp was voorzien, hierdoor sterk in het gedrang zou komen.

#### Artikel 4

De in artikel 3 bedoelde vrijstelling wordt verleend door de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat op het grondge-

bied waarvan de instelling of organisatie is gelegen waarvoor de betrokken voorwerpen zijn bestemd, en zulks op aanvraag van laatstgenoemde.

Onverminderd artikel 3, lid 1, laatste alinea, wordt het verlenen van de vrijstelling afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat, aan de hand van uitvoeringsbepalingen die overeenkomstig de procedure bedoeld in artikel 7, lid 2, worden vastgesteld, is geconstateerd dat momenteel in de Gemeenschap geen voorwerpen worden vervaardigd die gelijkwaardig zijn aan die waarvoor vrijstelling van rechten wordt gevraagd.

#### *Artikel 5*

Het verlenen van de vrijstelling voor voorwerpen die als gift worden gezonden aan de in artikel 3, lid 1, sub a), bedoelde instellingen of organisaties, wordt niet afhankelijk gesteld van de in artikel 3, lid 1, sub b), en artikel 4, tweede alinea, gestelde voorwaarden.

Onder de voorwaarden neergelegd in uitvoeringsbepalingen die volgens de in artikel 7, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld, moet echter wel worden geconstateerd dat de geveer met de gift van deze voorwerpen generlei commercieel oogmerk nastreeft.

### TITEL III

#### Gemeenschappelijke bepalingen

#### *Artikel 6*

1. Voorwerpen die onder de in de artikelen 2 tot en met 5 gestelde voorwaarden met vrijstelling van rechten zijn ingevoerd, mogen door de vrijgestelde instellingen of organisaties aan de in de titels I en II bedoelde aangesloten personen zonder winstoogmerk worden uitgeleend, verhuurd of overgedragen, zonder verplichting

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1979.

tot betaling van de douanerechten voor deze voorwerpen.

2. Geen enkele uitlening, verhuring of overdracht, onder bezwarende titel of om niet, mag zonder voorafgaande kennisgeving aan de bevoegde autoriteiten plaatsvinden onder andere voorwaarden dan beschreven in lid 1.

In geval van een dergelijke uitlening, verhuring of overdracht aan een instelling of organisatie die krachtens artikel 2, lid 1, of artikel 3, lid 1, sub a), zelf voor vrijstelling van rechten in aanmerking komt, blijft de vrijstelling van kracht, voor zover deze instelling of organisatie het betrokken voorwerp gebruikt voor doeleinden welke recht geven op deze vrijstelling. In de overige gevallen wordt de verwezenlijking van de uitlening, verhuring of overdracht afhankelijk gesteld van de voorafgaande betaling van de douanerechten volgens het op het tijdstip van de uitlening, verhuring of overdracht van kracht zijnde percentage, zulks naar de soort en op grondslag van de douanewaarde die op die datum door de douaneautoriteiten als juist zijn erkend of aanvaard.

#### *Artikel 7*

1. Het Comité voor vrijdom van douanerechten als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1798/75, kan elke kwestie onderzoeken die door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van een vertegenwoordiger van een Lid-Staat, met betrekking tot de toepassing van deze verordening aan de orde wordt gesteld.

2. De bepalingen die nodig zijn voor de toepassing van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure als bedoeld in artikel 9, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 1798/75.

#### *Artikel 8*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1980.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

P. BERNARD-REYMOND

## BIJLAGE I

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 49.03	Prentenalbums, prentenboeken, tekenboeken en kleurboeken, gebrocheerd, gekartonneerd, ingenaaid of ingebonden, voor kinderen, in reliëfdruk voor blinden en slechtzienden
49.11	Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd: ex B. andere, in reliëfdruk voor blinden en slechtzienden

## BIJLAGE II

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen: ex F. ander: — Braillepapier
48.15	Ander papier en karton, voor bepaalde doeleinden gesneden: ex B. ander: — Braillepapier
ex 66.02	Wandelstokken (alpenstokken en zitstokken daaronder begrepen), zweepen, rijzweepen en dergelijke: — witte wandelstokken voor blinden en slechtzienden
84.51	Schrijfmachines zonder telwerk; machines voor het invullen en waarmerken van cheques: ex A. Schrijfmachines: — aangepast voor gebruik door blinden en slechtzienden
ex 84.53	Automatische gegevensverwerkende machines en eenheden daarvoor; magnetische en optische schrijftlezers, machines voor het in gecodeerde vorm op dragers overzetten van gegevens en machines voor het verwerken van die gegevens, elders genoemd noch elders onder begrepen: — Uitrusting voor gemechaniseerde vervaardiging van braillemateriaal en van opnamen voor blinden
ex 90.13	Optische toestellen, apparaten en instrumenten (zoeklichten en schijnwerpers daaronder begrepen), niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van Hoofdstuk 90; lasers, andere dan laserdioden: — Televergroters voor blinden en slechtzienden

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
90.19	<p>Orthopedische toestellen (medisch-chirurgische gordels daaronder begrepen); breukspalken en andere artikelen en apparaten voor de behandeling van breuken in het beendergestel; kunstgebitten, kunststanden, kunstogen, kunstledematen en dergelijke artikelen; hoorapparaten voor hardhorigen en andere voor het verhelpen of verlichten van gebreken of van kwalen dienende apparatuur, die door de patiënt in de hand wordt gehouden of op andere wijze wordt gedragen, dan wel wordt geïmplanteerd:</p> <p>ex B. II. andere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— elektronische oriënteringsapparaten en obstakeldetectors voor blinden en slechtzienden</li> </ul>
ex 90.21	<p>Instrumenten, apparaten, toestellen en modellen, bestemd voor het geven van demonstraties (voor onderwijs, voor tentoonstellingen, enz.), niet bruikbaar voor andere doeleinden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pedagogische hulpmiddelen en apparaten speciaal ontworpen voor gebruik door blinden en slechtzienden</li> </ul>
ex 91.01	<p>Zakhorloges, polshorloges en dergelijke, stophorloges daaronder begrepen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Braillehorloges, met kasten gemaakt uit ander materiaal dan edele metalen</li> </ul>
92.11	<p>Grammofonen, dicteermachines en andere toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, alsmede platenspelers en dergelijke apparaten voor geluidsbanden en -draden, ook indien met weergavekop; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid en beelden voor televisie:</p> <p>ex A. II. Toestellen voor het weergeven van geluid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Elektrofoons en cassettelezers, speciaal ontworpen voor of aangepast aan de behoeften van blinden en slechtzienden</li> </ul>
92.12	<p>Grammofoonplaten; platen, cilinders, rollen, banden, films, draad, enz., geprepareerd voor het opnemen van geluid of waarop geluid is opgenomen, voor de toestellen bedoeld bij post 92.11 of voor dergelijke doeleinden; galvanische vormen en matrijzen, voor het maken van platen:</p> <p>ex B. II. a) 2. andere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gesproken boeken</li> </ul> <p>b) 2. andere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gesproken boeken</li> <li>— Magneetbanden en cassettes bestemd voor de vervaardiging van boeken in brailleschrift en gesproken boeken</li> </ul>
97.04	<p>Artikelen voor gezelschapsspellen (spellen met motor of met drijfwerk voor openbare gelegenheden, tafeltennisspellen, biljarten en speciale tafels voor casinospellen daaronder begrepen):</p> <p>ex B. andere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tafels voor spellen met toebehoren aangepast voor gebruik door blinden en slechtzienden</li> </ul>
Diversen	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Elektronische leesmachines voor blinden en slechtzienden</li> <li>— Alle andere voorwerpen speciaal ontworpen voor de ontwikkeling van blinden en slechtzienden op het gebied van onderwijs, wetenschap en cultuur</li> </ul>